

號五十零千二萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力實勞哥在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. N.
號四十六百一千一風律德

●本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日
迄今已四十二年

一、成立年限

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁康

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

●本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

外埠郵費另計并無贈本埠

外埠如有投函定閱本報者

當聲明地址門牌為要否則

恕不派寄

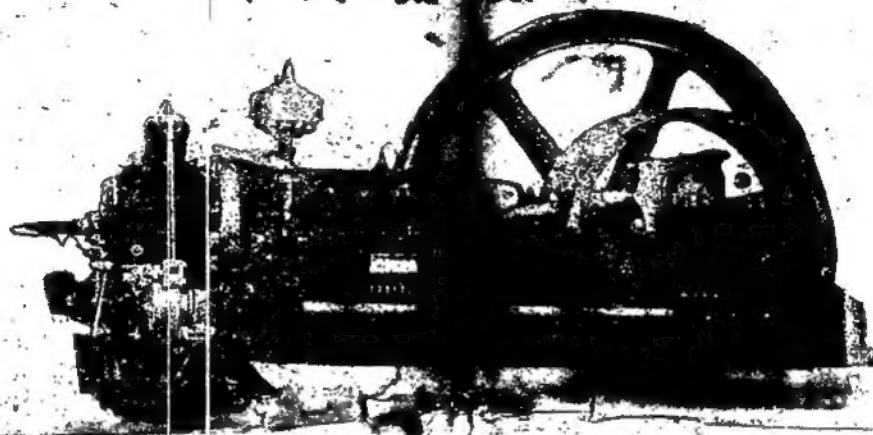
●告白定例

登登全年告白費分期
先收價半並止截照價
收足先此聲明以免後
論如登短期告白費請
先惠此佈

本館謹啟

TANGYE HEAVY OIL ENGINE.

告廣機油如鄧
(式陸軍)



此機最合園口工廠板

抽水或灌水之用

機機平常省費耐用易

以開機環球各國之採用

此機者為數以萬千計

唯一代理人糖登堡拉

沙露父子有限公司

民國十一年八月一號

George Fletcher & Co., Ltd.
(Incorporated in England.)

蔗糖機器專家

專製糖廠

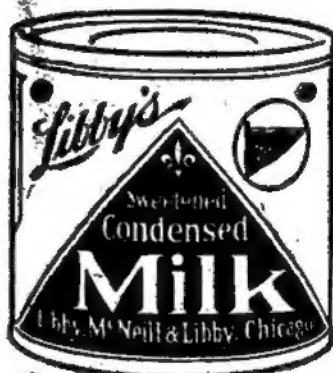
製糖廠

蒸糖廠內機器

唯一代理人 L. A. PARIS,

The Arcade Singapore.

英一千九百廿二年拾月五號



牌頭牛飛



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛奶以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機器以備提煉其製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府亦以保證不僞本公司自為擔保已也今將用法開明於下
凡開罐須在罐上之字之端以開罐器近圖邊割開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡
此乳無倫男女老幼均可服食即在病中之人亦宜服之因其消化較易且可補助精力焉
此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 賜顧者請認明牌號為荷
英一千九百廿二年十月九號
美國芝加哥里美廠麥加俄啟

Wholesale Distributors

Thye Hi & Co.

Guan Moh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

處售代

太興號
元茂號
鄭南生
李慶豐

此孩純係服食里美牛乳故
其身體十分強健廣告為父
母者所知往後購用勿謂其
價較他牌為貴須知其功登
甚多也

評論

我國實業界之危機

歐戰四年。東方市場如吾國者。新企業風起雲湧。呈長足之進步。而其時歐陸。方竭其生利之人工。而從事於毀滅之戰。輸出之機械品。既日告匱。輸入之農產品。復逐漸需要。東方市場之進出口。雖蒙其利。數年之開。市況順遂。又以滙價逆轉之故。銀貨暴漲。而適意外之通融。今之事實。雖較前為寬。而此數年中之滙率所獲者。亦已告罄。各國從事整理。潰爛之地面。既須恢復。而勞之戰士。向待休養。故戰後一。東方市場。尚未呈若何劇烈之變化。未及二年。比法之戰地。已復舊觀。英則原未受或馬之蹂躪。機械工廠。完全無損。故其對外貿易。自休戰之後。逐漸進步。曾不幾時。已無改於昔之盛況。而滙兌之趨勢。亦漸轉而向上。於是東方市場。乃漸趨困難。一方受定價昂貴之苦。一方遭銀價之低落。荷非殷實之商。鮮不相繼失敗。此為第一度之恐慌。而至今猶其無窮之累者也。

夫歐陸諸國。固皆將對外貿易之進步。而以恢復其大戰期內之損失。英法比德。皆無以異。歐陸之最大市場莫如俄。數年來自對俄失敗。以迄於日內瓦會議之日。除德品略有行銷外。其餘諸品。皆叩關而莫能入。至希土戰機發動。列邦製品。不獨在歐俄失其銷路。即近東巴爾幹半島市場。亦頗形呆滯。而無復有銷納外貨之可能。是則歐洲今日。直不足以供孟斯特新開之諸商之聯聯矣。歐俄以外。世界之第二市場。即南美。然今日之南美。已非歐人所能滿足。德比無論已。大戰期內。英法在南美之商業。皆受美利堅之排斥。而突然退步。美自歐戰發生。至于今日。其農產品及製造品之發達。至於極點。乘歐陸諸邦戰敗之後。盡取其各地市場而佔有之。雖在今日。其勢猶不可侮。彼英法德比。固執東手而無可如何者也。於是列邦之商業競爭。乃不得不轉而以東方市場為尾閥。然東方市場如印度。則為英人之專有。法不得而侵之。若交趾支那。則英法之所互有。其他各國。不得而侵之。於是可供各國之共利品者。僅一中國耳。各國之所以謀此一禁者。已非一朝一夕。不過其形勢緊逼之程度。不及今日之甚也。

歐美各國。以鉅量之產品。行銷於世界之市場。不幸而胃納呆滯。無以達其暢銷之目的。於是工作方面。則減少其時間。以資調劑。工資之支出。亦履行核減。以求生產費之低廉。工廠工人。亦頗能亮解其資本主之苦衷。隱忍含容。藉得以回復戰前之狀況。然即如此盡力調劑。而英國今日之失業。者。猶達百四十萬人。近鄰日本。亦至廿七萬餘人。此皆見於近日之報章者。可見供求之際。兩不相應。各國皆陷於恐慌之中。而歐陸此種恐慌之消除。則舍積極推銷其存貨外。實更有他策。而推銷之地。舍我國以外。實又更無其他容此儘量輸入之資格者。故我國今日實業界之重大危機。已漸顯於頭上矣。

今姑就上海一埠言之。外貨之充斥。可謂為戰前之所未見。戰前之結果。乃至減價招徠。不更顧及權利。此種特殊之商業狀態。亦即危機之端倪。而將來正不知其伊於胡底也。國中實業。方在萌芽。其前此輸出之機械品。已不堪與外貨競爭。而外來之機械。則已日奪我之銷路而佔有之。他如紗布事業。為國內實業託命之基。而今日之紗布。近有「本之壓迫」。遠受歐美之排。其地位亦已日見動搖。見本報上星期專電。此皆顯著之事實。而當吾國人所急起有以圖之者也。夫國內戰禍不絕。運輸阻滯。以本國之貨。銷之本國以內。已無往而不見其困難。若舶來之品。紛至沓來。其供給之量。愈富。則價格愈低。競爭愈烈。即國內股實之工廠。已不足與競爭。則將來新興之企業。又何堪設想。此記者所以提筆之餘。輒垂傷悼。惟深望實業界之重負者。思所以預防之也。

國內選電

吳佩孚敬廿四日發出通電後語
人云不再表示態度俟府保周旋
至適當時機再說公道話并言機
會不遠

馬聯甲與許世英交許許電京辭
職

保訊曹錕召吳佩孚赴保解決內
閣問題日前保定派王毓芝赴洛
陽洛陽又派李 章赴保雙方解
釋誤會故曹錕壽辰吳佩孚特親
往說明一切

京畿軍警奉保系津派密命多派
便衣密探以防關員出走孫丹林
高恩洪仍積極為洛備援

保方約王克敏赴保定為新聞幫
忙

王承斌由津電話請政府立飭軍
警對於與羅案有關係人一律拿
解候審如有逃遁為長官是問

吳佩孚廿六日電王龍惠述覆曹
錕電羅案罪有主名不容含混當
依法辦理毋所偏袒以伸公道又
謂案發後消息多抵觸俟真相明
瞭請通詳述尊重司法保總統
令警端在此舉

怡和三井等七八洋行紛索還借
款無法應付

東京電訊羅文幹以在職財長被
拘一事廿三日大阪朝日新聞著
論云有受賄之嫌疑時國會得彈
劾之法庭亦應正式審判本屬當
然之事而以大總統之變例行政
處分逮捕國務員則無論有如何
應予承認之理由均應謂為中國
法律秩序之類廢而不能不謂為
否認司法權存在之可痛的行爲
此一事對於中國要求撤銷領
事裁判權雖與以若何之同情惟
事實上亦已暴露無辯護之餘地
華盛頓會議之結果為樹立中國
完全司法權起見各國將於明年
開特別委員會以為撤銷領事裁
判權之準備的證據當此之時乃
有此事為中國計蓋最為憾事
馮玉祥佈告駐軍南苑及北通一
帶係商准陸部並無散處京畿
檢察廳赴羅文幹宅搜查文件向
外交財政兩部調與款宗卷
黎元洪將眾議院查辦羅案退回

謂約法十九條二項有彈劾國務員
專條不適用十項查辦官吏條來咨
引院法四十五條顯不合法碍難收
受

吳景濂請驅吏保護國會齊燮元已
電覆反對法庭傳吳景濂張伯烈王
承斌覆電既歸法庭應依法辦理
羅文幹入公府後津派極憤王毓
芝夜車赴保定請曹錕督討聞某
總長向王龍惠吳景濂調停吳將
軟化

續收到熱心諸君購各種
券加惠場內購券捐刊襟章
款芳名列

黃澤波名譽券一張一百元 何平名譽券一張八十元
曾紀賢 吳潤霖 鄧以華 各名譽券三十元 廣吉
昌 安泰隆 各超等券一張共四十元 鄧漢特等券
二張共廿元 極昌 何杜 各特等券一張共廿元
梁梓康等二張 東興 華香 新得香 鍾兆南
廣益興 鍾興 各特等券一張共四十元 均配
廣生昌 林郁 廣福成 鄧林 宜香 廣成昌
廣興昌 各特等券一張共廿四元 鄧成成 曾紀
廣 場內購物各一十五元 黃澤波 場內購物一十
元 鄧文軒 場內購物五元
陳柱臣 曾紀賢 吳潤霖 鄧以華 黃澤波 以上
各特等券五元共廿五元
鄧文軒 鄧成成 何杜 周金華 何平 以上各特
等券三元 共銀一十五元
一十五條共收銀四百八十四元
連上共收到一萬四千六百五十七元

▲注意
倘仍未交款者如沿門收款之人到收俾即知交傳早清
手續再有收到隨收隨登報鳴謝
敝會定陽曆十二月十號(禮拜一)即夏曆十月廿二
日下午二句鐘開會宣佈經過各事宜及結束一切凡
我職員屆時務望撥冗蒞臨為盼
公啟者本會經於陽曆十二月十號禮拜一(即夏曆十月
廿二日)二句鐘開會當眾表決再一星期取銷本會名
義嗣後如有熱心諸君交款可向養正學校財政員取回
收條為據是禱此佈
民國十一年十二月十一日 養正學校演劇籌款會啟

◎林森就職後之閩省局勢

(b) (5) DPP

本埠要聞

譯音)公司之船。現已改以一拖船之汽船。前往拖

江蘇。在美經營商業。有八年之久。學問淵博。尤

界熱心青年諸君子。肯入社而教導之。則本社同

買客

新陳代謝。爲進化之原理。優勝劣敗。乃天演之公例。二十世紀以後。民族之接觸日繁。生存之競爭愈烈。舊日所持而無恐者。皆不足以應變遷之趨勢。若青年品性不耳。知識不充足者。尤難免于天然淘汰之列。故自歐戰以還。世界各國。莫不汲汲於教育之發展與普及。而於發展教育與普及教育外。尤注重青年之聯絡。及青年之修養。竊以國運之興隆。社會之進化。皆以青年之發展爲原動力。我輩青年。適逢其時。豈能束手旁觀。睽乎其後。吾人僑居海外。國家不能予以指導。服務工商。又無機會以求向上。不得不順世界潮流。自圖發展。以求生存之條件。所以義者曾有青年勵志學社之組織。惟本社成立以來。倏忽兩載。對于個人修養問題。平民教育問題。社會服務問題等等。雖力自振奮。以求達最高目的。惟才力知識有限。而學問事業無窮。梗短汲深。常懼力有弗逮。所以特別發表宣言。徵求吾僑純潔青年入社。共策進行。此後更將吸收歐美各國之新文化。改革吾人固有之惡習慣。使吾人生活能力。日漸增高。華僑社會。益加進步。外則見重於友邦。內則裨益于祖國。庶乎地球。不至無立脚之地也。然言之匪艱。行之維艱。公界熱心青年諸君子。肯入社而教導之。則本社同人

煙香橋紅

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟
否如其永也則請卽一試之



紅橋香烟是爲
市上所售各煙

之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露

招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂敷面然後以居列(Gillette)刀片配上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙——此刀剃近毛脚無刺傷面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malay) Ltd.
Singapore.



巴那利剃刀僅值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



Remington Portable Typewriter.

告廣機字打便方盾明寧



此機輕便非常易以攜帶字粒清晰全備雖用數目字時亦可不

必引用升降匙機件堅固如大架之寧明盾爲全副機器祇裝於

一四寸高之箱內美觀耐用誠最趨

時之用品凡有意購買而欲知詳情

者請向星洲及吉隆坡唯一代理人

潤明列都有限公司查詢爲荷

John Little & Co., Ltd

Incorporated in England,

Singapore & Kuala Lumpur.

民國十一年十二月十一號

酒忌士威氏倫奇
GILLON'S V.O.P.
WHISKY.



ALWAYS USED
一經試嘗

永久購用

ONCE TRIED

英一千九百廿二年十二月二號

Obtainable from all Dealers

售出有均商酒各

Sole Agents

理代二唯

JOHN LITTLE & Co., Ltd.

司公限有路都列潤

(Incorporated in England.)

星注倫英在

Singapore and Kuala Lumpur.

坡隆吉及洲星

A French Preparation

Officially adopted by the French Government, Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.



THE VICTIMS OF URIC ACID



Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in

France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking

URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
9, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

楊振聲醫官之享



友良之小

請觀嬰孩自己藥片如何便
閣下之小兒服用定必十分滿意
且必預備一瓶於家中以防不時
之需也因其藥性和平如此功效
又神速若其藥性不如此功效
粉味美易服毫無損害即最幼穉
甫生之嬰兒亦可服用此藥片專治
即如腹瀉不消化大便閉結驚風
痛且發熱等症能使小兒得天然安
康長成也
湖南岳州宏農堂濟世醫院醫生楊振聲君來函云小兒服用嬰孩
自己藥片後果然身體肥壯肌膚豐盈由此可知此藥片之功力無
不效驗如神也如尊處無從購買嬰孩自己藥片請寄叻銀六角至
星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也



嬰兒之寶所汝



汝之小孩最需此強健性之身體小孩
強健身體之最要者惟此正當之食料
嬰兒最正當之食料為強健乳母之乳汁若
強健乳母之乳汁加勤蘇可以代之誠為最
當之「兒料」矣
計加勤蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力 十二兩當之以之哺養孩兒誠為強
健 之上品矣
無乳母之乳汁加勤蘇為最合式之食
料 兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
均有 助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣
加勤蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勤蘇肥兒料本公司
繼續擴充到叻地自島蘇蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後或有不
意者儘可由賣家退換無須另給分文

加勒蘇 (Glaxo) 粉係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頂皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各罐裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭
用此佈
惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號
一百廿一號
CSE.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.
英一千九百廿二年三月廿號

新濟世

神功速效

女界護身丸

治此丸專治婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕、產後諸症、功效如神、每瓶一元、叻銀五角、小瓶二角半。

新濟世藥局

商標 註冊

氣痛靈丹

治一切氣痛、心氣痛、胃氣痛、小腸氣痛、婦女經痛、產後腹痛、跌打損傷、無不立效。

施林氏

逢咳必止

除痰止咳水

第一聖藥

石叻松栢街衛安公司總代理發行

總代理
叻石
街栢松

林森發表治國政見。謂當實行無兵制度。使福建變爲模範省。如正無兵。誠可爲全國模範也。應兵存警。此爲今日最切要之圖。有能實行無兵制度者。吾民將鑾香祝之。神明奉之。

◆中國之部

羅案電

(附略)

頃接衆議院請查辦財政總長羅文幹喪權辱國納賄濫職通電。不勝詫異。羅文幹身爲閣員喪權誤國。就其合同內載舉華大者。約有數端。試分晰言之。一利率。民國於奧債四百一十萬磅內。有到期償款一百三十三萬餘磅。因未付還。改息八厘者。僅一部。分爲然。其餘債額。應照息四五厘無疑。乃竟將全部借款。追溯增加。統以八厘計算。利息愈增。債類愈大。損害國家愈甚。其爲誤國者一。二複利。當民四逾期付息。尚未有複利名目。事越數年。國事變遷。此項奧債。因宣戰關係。理宜停止。非我不還。和尙宜免。複利何有。今更滾利疊剝。驟加

一定銀。查奧款四百一十萬磅。內有購貨合同三十餘萬磅。當成立時。先交定銀六十餘萬磅。並未交貨。新訂合同。或令退還。或者扣除。方爲正辦。乃名曰取消購貨合同。竟將定銀拋棄。於何徵之。查駐義唐使電復財部。奧國定船四隻。其二隻於十八個月前。另售與人。有電可稽。彼既未受損失。我何拋棄定銀。其爲誤國者三。一債票折價。民國一百二十三萬餘磅之展期。利息雖增。票價未折。今訂合同。竟以九折發行。查部定限制辦法。借債票。於民四六月。在英京中國使館掛號者。認爲有效。其時並德票計之。爲數不過七十餘萬磅。徵之四方者。當然無効。即以票換票。已屬格外通融。今竟以九折兌換。是舊票九十萬磅。可換新票百萬。損失之鉅顯然。其爲誤國者四。一所得稅。查新合同總額。五百七十七萬餘磅。有交由英國所得稅在內。並有由每磅應完六先令。讓至四先令之事。姑

無論債票不盡在英。即盡在英國。而以英國國家法定稅率。又豈能由他國任意減贖。不實不盡。情弊顯然。其爲謀國者五。當此案將成立時。據聞曾由財政部密交審計院顧問法人寶道研究。其復函謂損失甚鉅。中國政府。何以忍受。殊爲不解等語。而羅文幹竟悍然行之。查奧債先爲四百十萬磅。內除購貨合同二百五十餘萬磅。皆既未交。債不成立。爲寰球之公理。豈理舊債。其本金不過一百八十餘萬磅。乃羅文幹新訂合同。名爲取消購貨合同。掩人耳目。竟以追加八釐利息。濫算復利。拋棄定銀。濫加所得稅。發行九折新票。層層盤削。增至五百七十七萬餘磅。國家損失。已在三百萬磅之巨。又以奧國債權。移轉義商。不經國務會議通過。及國會同意。擅立合同。是爲擅權。而合同內載。係經國務會議議決通過。及大總統批准字樣。是爲偽造。言歐戰以前。奧國強盛。對於債款。尙無如此之酷。如謂此乃義商。非奧之比。以知原有債權。本屬奧人。我不承認。又何能強。今以移轉債權。不經法定手續辦理。謂非利令智昏。其孰信之。且我國前欠外債。亟待整理。爲數甚巨。奧於戰後。應有賠款。雖於和平會議。議定從緩。在我國終應有扣抵之品。此項奧債。本非急需。羅文幹以整舊債爲名。先自奧始。急其所緩。受此損失。其所以對友邦。更何以對國民。既經拿交法庭。應請大總統毅然獨斷。組織特別法庭。或移轉審訊。澈底根究。期無遺飾。毋令徇縱。以彰國法。並請令取消所訂合同。以固國權。凡我袍澤。素抱愛國熱心。對於此等喪權誤國之行爲。自必同懷義憤。尙祈共抒議論。用維法紀。而儆官邪。臨電無任禱企之至。曹錕謹印。

美加納博士在北大講演 (三續)

(五) 第五段 論聯邦制度的得失 我現在再論聯邦制度的得失。就他的長處說。世界沒有一種制度。能包括兩層組織的。即一面能包括通籌全局的中央政府。一面又能包括各地方自由發展的自治權。兩種需要。可以同時包在一塊。除非聯邦。不能有如此效用。在這種聯邦制度之下。可以把全國事務。分成兩部分。凡能謀一致的部分。皆交給中央政府去做。如外交幣紙對外貿易等。同時在各省所辦。爲不一致的。關係個性的。自由發展的事。皆由各省自應其需要。制定他的法律。組織他的政府。自由去做。如中國東三省由東河南等。皆可照這樣去辦。就他的短處說。是複合的。是變料的。往往有衝突的地方。因爲具有兩層人民資格。遂不免因之起衝突。所有聯邦制度受人批評的。就是在這一點。

里昂中法大學風潮之經過

(顧客寄白里昂)

▲吳稚暉真像畢露
▲本部生靈起質問 (續)

自從中法大學開辦。吳稚暉氏(以下皆簡稱吳氏)即爲該校第一任中國方面的校長。當初一般學生都歡欣鼓舞。以爲吳氏是社會上最矚望的人物。他們能和他時常親炙。必能得很多的教益。一時都不免有些盲目的信仰。其實這也怨不得他們。大抵中國社會上一般都有同一樣的病。後來吳氏因爲遣送勤工儉學同學回國的風潮。也激發一時的義憤。聲明離開法國。并且永不回來。以表示他個人反對此種處理的不當。後來果眞翻然而去。返居英倫。聽說當他臨去的時候。關於那校長底職責。并未明白表示態度。後來該校學生因爲考試事和中法協會方面發生誤會。褚氏本是個懦弱的人。在協會方面不敢有所主張。遇事多仰法人底鼻息。就是學生方面底情形。他也不敢負責轉達。因此協會與該校學生兩方面頗多隔閡。於是該處學生電請吳氏來校主持一切。他可向協會方面疏解誤會。吳氏也就翻然來儀。但 he 却先寫信來說。我來祇是看朋友。不久仍回英倫去。迫到來了。對人也是如此說法。這是三月間

底事。以後他老先生就一天一天底過了下去。對於校務。實際上仍由他主持。但他多避名義而不居。他只做事。實上底校長。而不做名義上底校長。因此有些人更稱贊吳氏謙虛儉讓不置。時且漸漸底久了。校中種種內幕遂次呈露了。同是本部生有所謂特待生。又有所謂免飯費生。職員方面有所謂編輯員。有所謂庶務員。從不見他們執行職務。斗大底圖書館。也用了三個管理員。管理日報用了一個職員。管理雜誌又用了一個職員。種種弊竇。層見叠出。於是有本部生王某等二十餘人。致函吳氏。大意謂一校中近來發現種種不公平底事實。本校乃中法兩國政府合辦。非同私產物之屬於私人權。可以任意處理者可比。希望校中公款與公眾共之。作公開底處理。勿使同是本部學生。漫無標準底生出種種不公平底待遇。造成種種階級。為本校前途憂。吳氏收到此信後。大不高興。他的復信。竟撇開本題不談。反謂「諸君子的地位。是諸君子自己致之。諸君子學校中待遇不平為辱。我覺得為榮。諸君子爭人權。我以爲諸君子所得的人權。已屬於全校。」(信末又說)「校事非我一人所能置答。諸君子儘可各據所見。作相當進行。勿因於此一滑稽已極之復學。有所異同。我僅以私人資格奉答云云。」

(未完)

價減大柴火222德實莫
月閱三



敵號今有大
幫新到莫實
德³²²火柴特
別減價每箱
沽五十五元
每珍九元二
角各界 諸
君賜顧成箱
或罐無不歡
迎乃盼此佈
新嘉坡十八
溪墘門牌五
十號
電話一千五
百七十五號
劉榮利號啟

◎樹膠限制之結果

◎造福青年之樹膠公會

◎神棍草菅人命

美屬之部

◎菲島簿記案續聞

◎建議設立建築物審查會

來件

◎檀山之日僑問題

▲十五年後之選舉權問題

(非訊)檀香山進一無二之困難問題。實爲日僑問題。前此檀香山農業上之工作。本爲大部分華僑所賴以生活者。自禁止華工之議起後。既無華工入境。而原在檀香山工作之華人。歸國後又不准再來。於是華工日少。然檀香山之農業。仍不能不需要工人。華工去後。日工遂起而代之。以日本之國力爲後盾。源源輸入。毫無限制。於是此數年內。日工驟增。所有檀香山之農場。無論所種爲甘蔗。或波羅蜜。現在田中工作者。日工居十分之九。日僑在檀香山農業上工作。現已達六萬餘人。農業上之工作。既完全操之日工之手。日人固不甘久居人下者。遂與雇主發生一極大之衝突。

(未完)

暹羅之部

○遷京中華總商會歡迎華代

表誌

(曼谷訊)昨廿五號下午。中華總商會假座天華醫院。開茶話會。歡迎楊少川王培元兩代表。約三時半。楊王兩先生相率蒞院。時來賓約二百人。頗極一時之盛。先是日工商學報各界來賓最多。兼有暹京每日郵報西人訪員二名。當參觀醫院時。西人訪員極稱該天華醫院布置得宜。凡病人之看護。房室之清潔。不亞於西人醫院云云。參觀完畢。楊代表即捐銀二百銖。楊代表夫人捐銀二百銖。王代表捐銀一銖。紅十字會捐銀五百銖。共一千銖。爲醫院調治病人之用。並將總商會祝詞錄下。維中華民國十一年十一月廿五日。五屬同人歡迎楊公少川。王公

○潮州風災賑捐錄三十六

培元於通河。楊公銜國家使命。來赴萬國紅十字大會。贈軒甫至。俾我爭胃衣冠之衆。萃會一堂。瞻仰德輝。懽忻何極。溯維有清近代。以及民國初元。歷派大員蒞選。輯睦邦交。計楊公士琦胡公維德兩人。聘享輝煌。已足爲華僑生色。今得我蒞止。爲維持世界安寧。保障衆生幸福。維摩惠澤。遍滿大千。適足與二公比擬。謹祝以詞曰。善本人師。又爲國寶。懷義含仁。尊德樂道。哲人不世。止暴無刑。顧瞻皇路。悠悠我思。機械相攻。殺人利器。世界文明。變本加厲。天生慈惠。爲救世主。恭繫白駒。我歌秋杜。景曜祥雪。和風甘雨。惠我人民。德施斯普。

駁船 蘇炳道 義美 捐册 蘇炳道 義美 捐册
 合公司 林金殿 莊記發 各五十元 元茂大姑
 黃亞狗 陳和成公司 各三十元 豐公司 廿四元
 蘇炳道 陳亞恩 蘇根慶 源合公司 各二十元
 蘇振志 二合公司 各十五元 永合公司 林如爲
 洪三星 沈時恭 陳魯成 各十元 王明合 黃文
 貴合利 陳來富 沈開徒 蔡夢樑 十一名各五元
 蘇亞開 吳耀和 以上世二條五百卅三元
 吳來江 黃木光 董新巴 鳳捐册 鮮魚福(手旁)公司
 一百一十二元 肉占(木旁)公司 七十元 王錦聲 外
 魚福(手旁)公司 各三十元 黃木光 苑記 德隆
 各二十元 福建雞販十四元 潮州雞販十二元 盤
 練蚶 猪血海參公司 十一元 兩順公司 王同春 蔡
 百裕 黃添光 各十元 和發 蔡錦翰 各五元
 以上十六條三百八十九元
 吳來江 陳裕山 榮善 諸善 董其 錢竹脚巴 鳳捐册 東陵
 捐戶 陳裕山 十八元 合記 城記 楊亞九 各十
 元 哀記 壽記 坤記 林源興 美盛 順發 莫履楷
 各五元
 傲佑秀 憲永福 合升 各三元五角 三合興 隆記
 各三元 榮記 何友祥 亞炎 居道 林榮華 李
 福星 生發 友記 郭紹泉 朱大目 鍾炳浩 四
 合 郭登錦 鏡有現 十三名各二元 小禮 陳陞
 林俊標 永江 自儒 和尚 羅根 沐猷家 楊廷
 江 陳金料 李燕 亞梅 胡和尚 胡楓 胡連
 陳錦來 宏發 柯亞知 林亞蛋 陳鋼 李浩錦
 賴亞進 李亞賢 陳明通 劉亞管 李亞允 李明
 記 卓樹 廿八名各一元
 竹脚捐戶 李潤文 三元 曾阿狗 黃清水 各二元
 謝寶裕 陳友慶 林阿炳 黃水軒 黃文理 林三
 謝芝合 張河 海甲 阿言 曾玉松 謝榮欽
 成鴻璧 卓阿開 陳松嶺 陳德勝 曾春龍 謝川
 懷 曾阿翳 郭錫昌 陳振坤 陳瑞炎 林冬 曾清
 學來 紀明德 孫忠信 何雲 永隆 郭貞 曾清
 傑 黃明河 葉資 陳怡明 三十三名各一元 以
 上合計九十條一百八十一元五角
 德谷 畢永和 成周 福隆 捐帖 永和成 一百元 永和成
 夥伴 三十二元 審判官 十元 大興 仲記 當 福隆公
 司 治發 巡警 各五元 李廣成 大有 各二元
 因則于所 登益 又日新 祥昌 碧生 合興 登
 安堂 七名各一元 小榮珍 各捐戶 附列 吳振藤 十
 元 科合 鍾美豐 許俊哲 許合發 萬茂公司
 周大隆 熊東明 陳俊興 兩泰發 振榮盛 李和
 興 寶興 十二名各五元 振利豐 四元 榮昌 三元
 廣興 當 陳振成 萬發興 源豐 新南盛 怡發昌

堂 張秀傑各一元 以上兩段四十三條共二百七十
二元
怡豐 富昌棧 源成 想好 十名各二元 姓生
振和號 巫魯雁港捐帖 振發號 二百元 杜麟記 五十
盾 振源 四十盾 振德 三十盾 郭漢宗 林聯合
各二十五盾 楊大欽 黃克寬 各二十盾 振順
振誠 陳振記 楊景松 源和 廷元 錦珍 七名
各十盾 杜元木 黃克通 林長發 陳友長 杜景
錦龍 楊秀遠 洪承泰 郭坤治 郭坤鎮 郭錦城
陳順得 八名各二盾半 以上三十一條計二百元又
三百四十盾合收叻銀四百四十八元二角
鄭德懷捐帖 謝泰順 二十元 謝亞成 六元 余森木
湯恩敬 吳炳春 謝順合 四名各五元 謝亞輝 四元
林大猷 林德利 陳亞六 各三元 陳炳義 陳永松
陳進源 郭亞二 陳昌官 李亞軍 (火旁) 湯亞滿
鍾亞發 劉亞雄 陳振發 十名各二元 林鳥佛
亞定 謝順記 目秒 許明泉 許奇泉 羅亞陣 張
亞定 謝順記 目秒 許明泉 許奇泉 羅亞陣 張
見寬 亞納 許作林 陳招美 劉永明 張如德
盧定 劉鼎 廿一名各一元 全摺四十一條一百元
新記成捐帖 盧仁興 方氏美 李錫廷 各十元
陳亞友 八元 孟錫玉 黃再成 李江春 各五元
林立合 東南發 李進弟 陳廣雀 康亞茂 鄭廣
利 林德水 陳若春 八名各二元 楊碧來 陳亞
牛 李亞鴨 陳幼奴 康茂娘 鄭亞崇 鄭亞吳
陳金華 八名各一元 以上二十二條六十七元
張順發捐帖 建興隆船內諸善士計開 陳振綱船主
荷人烏勿歐氏伙長 各廿五元 蔡時照 十元 李啟
仕八元 雷大順 雷木明 李學森 黃明昌 王佛
照 蔡永成 六名各二元 全摺十條共八十元
潘和興捐帖 老實合 六元 潘和興 林賢源 陳寶
合各五元 葉照 潘永裕 各三元 潘三兒 陳木
富 林永成 潘元福 各二元 陳恒茂 陳潘 孫
怡發 吳長炮 莊順天 鄭水頭 天成興 蔡木金
黎宗璧 潘宜聰 潘宜楫 潘家保 曾武城 張
兩義 細利 茂利順 蔡詒封 沈瑞慶 十八名各
一元 上計廿八條五十三元
貴壽昌捐帖 共和公司 十五元 合春興 十元 陳年
網 陳炎芝 瑞源成 各五元 黃丕承 蔡利發
各四元 楊子定 三元 以上八條五十一元
德源新報捐帖 林漢藩 十元 梁顯凡 三元 俞旺二
元 馮葆 李忠 賴倫 何雲泉 陳炳盛 各一元
范英五角 計九條二十元零五角
連裕號捐帖 李修祿 五元 范運光 陳孟泉 林天
德 李修行 盧家煥 莫同新 廖燕芳 各一元
計共八條十二元
裕和號捐帖 胡探林 五元 李榮 梁義壽 胡子明
胡萬福堂 許雨 各一元 計共六條十元
新說蓮捐帖 新悅蓮 八條 銀鳳 寶婢 連妹
六名各二元 桂妹 亞金 甘甯 大姨媽 亞奶
無名氏 各一元 計共十二條十八元
右錄十四段三百五十六條捐銀二千二百七十五元
二角
連上三十五次合算五千五百八十九條統捐十七萬
五千五百零六元五角
附啟者此次潮災蒙各界善團源源協賑感蒙莫名
現查受災區域正在趕辦善後事宜而本籌賑處亦
即趕辦結果刊印徵信錄所有以前領去捐摺或
捐未交或捐摺尚未繳回者不論有無簽憑統祈本
月十七號即陰歷十月二十九日以前照交本會為
感

民國十一年十二月十一日 新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

庄兩二連斗二 庄兩一連斗八 庄兩二連斗四



正元八十一銀沽 角五元一廿銀沽 元一十二銀沽

茲將本莊名茶商標及價目列左

本莊茶葉 名播華洋 歷年久已
營業擴張 名岩各處 常到尋芳
奇名色種 揀選優良 加工焙製
氣味佳香 健脾消食 止渴潤腸
衛生有益 功用非常 遐邇爭購
久廣銷場 近有無恥 射利猖狂
低茶濫採 假冒本莊 誤飲亂玉
真飽私囊 今防諸客 不知其詳
特登報牘 用告士商 葫蘆標誌
註冊發揚 如蒙光顧 認記莫忘

總發行

新嘉坡 福建馬車街 門牌二十號 林和泰

民國十一年九月十一日

GILBEY'S INVALID PORTWINE.

酒紅身強氏比魯基

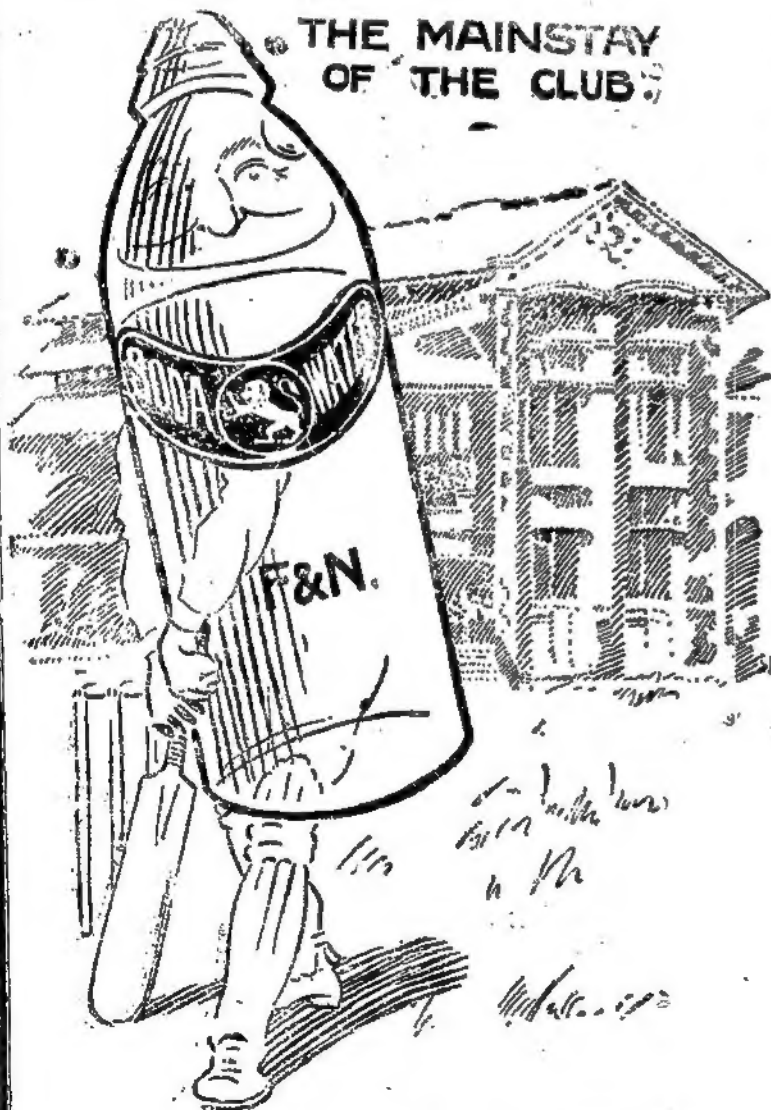
△注意

此為市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此
酒則為應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀
市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得
真庄之基魯比氏強身紅酒此佈
英一千九百廿二年十一月七號

牙直利有限公司代理



THE MAINSTAY OF THE CLUB



A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS

DRINK FRASER & NEAVES ONLY

民國十一年九月十三號

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料
AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.



英一千九百二十二年二月十二號



狗仔標烏蜜酒

叻地最通用
天下至馳名
上飲

敬請用

酒名有出售

書

(名譽會長)

劉寶華	黃天寶	成美號	楊坤意	新泉號	白 願	黃振鑑	梁衍仁	黃隆常	黃隆龍	陳武烈	黃兆珪	王文敬	陳根卦	周王森	胡瑞隆	邱雁賓	林妙瓊	謝榮西	劉登鼎	陳廷謙	黃仲涵	羅領事
溫緒廷	黃雲沛	吳文英	林榮榮	蘇耀卿	汪貞昌	蔣德九	汪振雲	曾哥揚	陳龍祥	劉慶金	朱秉權	謝有祥	鄭清河	謝文進	陳芳歲	蔡佳蘭	陳亞士	顏長春	廖正典	林推遷	甘清泗	陳嘉庚
五族酒莊	殷 宴	陳溫柔	永順隆	怡茂號	益成興	梁後宙	陳傳寶	宋明金	林天富	廖世芳	謝禮堃	李俊秩	王海水	周漢配	顏衍文	葉大炮	顏克敬	顏克明	郭際貨	張永福	吳勝鵬	薛中華
葉清水	丘維金	邱長安	文豐號	鍾坤成	南豐隆	建德公司	黃福壽	陳川記	黃文科	葉祖意	余東旋	林淑恭	陳文清	歐陽權	陳仁嚴	薛武院	李俊源	陳火輪	陳開國	黃金鑽	梅國瓦	林義順
	何鴻鴈	曾瑞祥	王和尙	盧玉榜	王埔紂	森美號	楊事彬	黃光祥	汪克紹	張來喜	蔡漢亮	劉世根	王賜基	陳靖武	鄭席珍	吳忠信	藍偉烈	羅承德	王金鍊	李亮琪	陳東嶺	邱國瓦
	梁 安	源發成	爪亞公司	王紹經	王台心	黃亞興	沈守元	陳臣謝	翁領道	李光遠	林其富	簡振臣	吳清諧	李幼推	紀文卦	陳先鑑	林雲龍	林秉懋	蔡儀卿	何仲英	林秉祥	顏長貴

正會長	王水斗
副會長	陳有泰
財政員	王文水
監票員	陳長勝
查賬員	蔡維命
	汪高來
	李辛愛
英文文牘	周君南
	王會儀
	古共持
	陳鴻陶
	黃藻萍
	洪石癡
	李鐵民
	梁枚序
	胥書昶
	魯士毅
英文文牘	王泰義
	周炳炎
料察員	周拔萃
	汪天賜
	陳思誠
	吳源賽
	陳忠有
幹事員	陳承遠
	吳慎修
	黃漢民
	陸龍涯
	葉華藩
雷江岩	鄭禮讓
	李子隆
	李子瀛
	陳思恭

沿門售票	女招待員	全體職員担任
新歷十二月四日起每日	南洋女學校 華僑女學校 崇福女學校 中華女學校	陳嘉才 羅松泉 蘇祿永 張培基 葉志淵 陳嘉恭 林劍魂 陳集華 鄧榮義 陳宗鉉 王肅丹 林春生 黃資旦 胡漢漳 曠儀霞 黃恭甫 謝壬癸 王君義 吳胡仙 何濟波 陳尙惠 莊福昌 徐樹勳 陳其華 曾繼生 楊煥新 張家璣 張家貴 李猷生

劇 場 大坡余東旋街新舞台
 開演日期 新歷十二月十六十七兩晚 (即古歷十月廿八廿九)
 票 價 名譽會長每枚五元其餘職員每枚二元
 名譽券二十元多惠益壽 (連用兩晚)

特別券十元 連用兩晚
優等券五元 一晚
普通券二元 一晚
▲諸將熱心各號惠贈物品列左
廣福成 全場煙片土莊
南門兄弟烟草公司全場香烟
何悅昌全場大光燈

岑申記全場生花
 中國汽水公司全場汽水 先施公司全場汽水
 中國炎興煙草公司全場香烟 文文號全場紙彩
 端蒙學校軍樂隊到場助興(第一晚)
 崇正學校軍樂隊到場助興(第二晚)
 蘇彬庭映相 職員全體廿四寸像兩架連鏡
 黃振記全場生花又花籃一對
 大同映相職員全體廿四寸像一架連鏡
 新治和公司報効全場汽水
 中華女學校學生自治會惠贈超等手織花籃(原價四十元)并助演體操
 南洋女學校助演國技兼跳舞(第一晚)
 南華女學校助演體操
 陶開泰買辦君兩君助唱京調
 曾逸民君報効熱心家肖像兩張
 再有惠贈陸續登報 場內售物概照原價
 民國十一年十一月廿九日
 (辦事處在同德書報社)
 星洲后港光洋學校演劇籌款會啟

◆拆股聲明

啟者敝號雙吧雙坡祥發號由蘇炳鞍將人標頭壽年三十人合資開辦頗稱順遂向無異言今因頭壽年志圖別業願將股份抽止乃請公親呂曉嵐先生秉公核算至本月十六日截止所有頭壽年應得之母利一切當公親面前交訖除將頭壽年記名下銷完外合應登報聲明自此以後敝號雙吧雙坡祥發號之生理得失均歸蘇炳鞍將人標二人之事與頭壽年無干而敝號從前與諸寶號來往俱差有印單為憑凡有來往賬項請於一禮拜前來理會明白過期係屬自誤特此佈告

謹啟者敝社此次接得郭淵谷君由汕頭寄來伊母陳太夫人家傳並舊式請帖多份印明令敝社代理分遞等情乃敝社非屬個人事業凡事定有規章查此次郭君之委託於敝社定章不符且敝社名義未便爲私人幹旋遂將寄來原件交還于本坡亞美連實得力復茂號內郭君之令侄自行分發恐僑衆誤會特此聲明

中華民國十一年十二月六日

丑

謹啟者敝社此次接得郭淵谷君由汕頭寄來伊母陳太夫人家傳並舊式請帖多份印明令敝社代理分遞等情乃敝社非屬個人事業凡事定有規章查此次郭君之委託於敝社定章不符且敝社名義未便爲私人幹旋遂將寄來原件交還于本坡亞美連實得力復茂號內郭君之令侄自行分發恐僑衆誤會特此聲明

中華民國十一年十二月六日

丑

啟者丹戎巴葛律門牌五十一號及五十二號平安客棧
今因接上手關係以致所欠街外揭借各項手續未能清
楚茲特登報聲明凡有發本棧揭欠各項者請於兩個禮
拜內到本棧當面核對清楚逾期不來乃是自誤特此布
告以免後論

民國十一年十一月七號

丹戎巴葛平安棧謹啟

啟者丹戎巴葛律門牌五十一號及五十二號平安客棧
今因接上手關係以致所欠街外揭借各項手續未能清
楚茲特登報聲明凡有發本棧揭欠各項者請於兩個禮
拜內到本棧當面核對清楚逾期不來乃是自誤特此布
告以免後論

民國十一年十一月七號

丹戎巴葛平安棧謹啟

玆本坡某學校託聘校長教員各壹位各種科學須有
 根底國語之外必通漳泉音者為合格如有高賢欲就斯
 席請將履歷住址投函敝社接洽是盼
 民國十一年十二月七號
 大坡金星律附近芳林巴剎門牌廿二號羣德社啟

玆本坡某學校託聘校長教員各壹位各種科學須有
 根底國語之外必通漳泉音者為合格如有高賢欲就斯
 席請將履歷住址投函敝社接洽是盼
 民國十一年十二月七號
 大坡金星律附近芳林巴剎門牌廿二號羣德社啟

沙西連對於人類之……快樂及生殖
快樂無甯死快樂是人生無形之飯其快樂之境地雖多然猶以與人生俱來神聖

沙西連 SATYRIN 德國 Aktien-Gesellschaft, vorm. Dusseldorf-Ag. Iouberg, Germany 製造

沙西連對於人類之……快樂及生殖

快樂無甯死快樂是人生無形之飯其快樂之境地雖多然猶以與人生俱來神聖

快樂……

但爲富腦者勞腦有力者勞力終日營營以衛
其飯糲之充實衣架之鮮美而已也其最要緊之
責任仍在於種族傳統上所必要的生殖……沙
西連係介紹生殖之媒
然沙西連究竟內含何種物質何故能使人快樂
何故能爲生殖之媒欲知其詳請寄一函或親到
南洋總代理處 星嘉坡大馬路 神農大藥
房 索其說明書閱之

此藥各藥房及大藥肆俱有發售

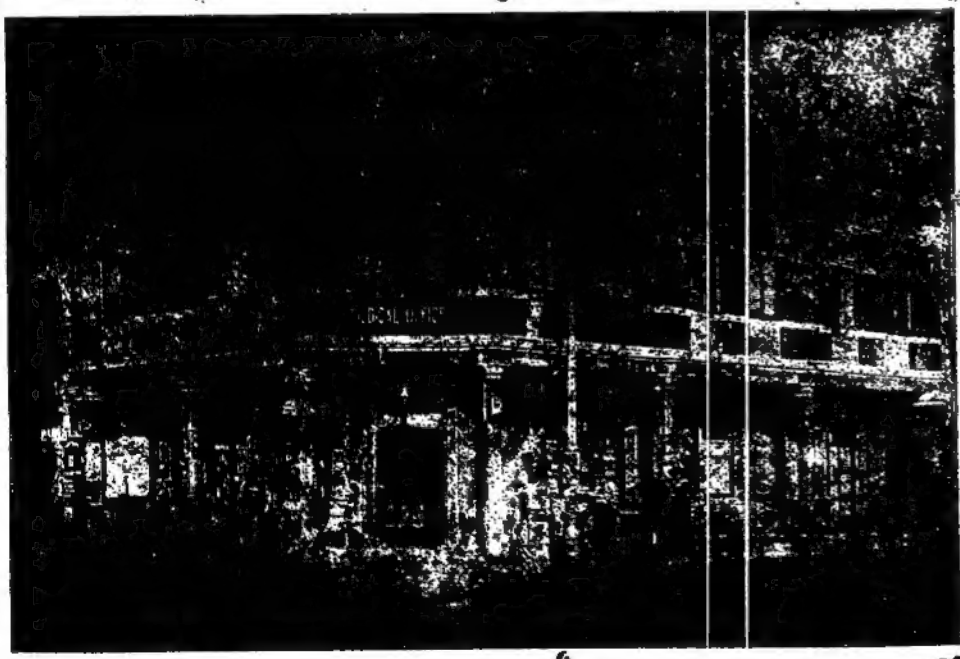
星嘉坡小坡大馬路神農大藥房啟

但爲富腦者勞腦有力者勞力終日營營以衛
其飯糲之充實衣架之鮮美而已也其最要緊之
責任仍在於種族傳統上所必要的生殖……沙
西連係介紹生殖之媒
然沙西連究竟內含何種物質何故能使人快樂
何故能爲生殖之媒欲知其詳請寄一函或親到
南洋總代理處 星嘉坡大馬路 神農大藥
房 索其說明書閱之

此藥各藥房及大藥肆俱有發售

星嘉坡小坡大馬路神農大藥房啟

MEDICAL OFFICE
300-302 North Bridge Road, Singapore. Sole agents for S.S. & F.M.S.
Telephone, 706.



沙西連 SATYRIN 德國 Akten-Gesellschaft

快樂無窮死快樂是人生無形之快樂

每盒四十粒銀二元 每打銀二十元
 民國十一年九月廿五日
 南洋總代理處星嘉坡

廣東

陳炯明注重西江防務

陳總司令近以西江防務重要。經調轄所部第三師全部。開赴梧州。協同駐梧第四師。暨廣西劉師長。及各司令所部。分別派駐至處要隘駐守。以期緝捕。惟一切軍事運籌。應宜迅速設備。故曾在三水廣慶廟定都等處。設立粵軍運輸站。司運一切運輸事宜。現聞陳總司令。以梧州為西江上游之中心點。日內亦派員設立粵軍運輸站。以便轉運糧食。赴各處駐軍。

援閩軍進行之消息一束

援閩軍已先後開赴閩境。但因李厚基在閩站足不住。一再遲延。故援閩進行。不得不稍加停頓。至昨崇智黃大偉等部。雖已決定回粵。但無備向需時日。故現在兩方軍隊。尚是各守防地。未到接戰時期。日前陳炯明有電致廈門總商會教育會律師公會等。亦云援閩軍只在防禦許黃兩軍。無意侵閩。雖未必能出由真。然援閩軍尚未積極進行。足見一斑。茲將陳炯明電錄下。(街略)真電語。烟居漳三。觀閩不啻故鄉。前以許部軍機閩中。深抱歉。并慮其據閩粵。故派兵防禦。乃閩局變化至此。得我公出而主持。欣獲同心。亟應同舟共濟。現命敝部專員防禦之責。至閩軍事。則惟力助閩人自治。絕無藉端侵略之心。此堪實諸天日者。深願諸君。無端慮慮荷云云。又洪兆麟電云。(街略)真電語。誠公治漳日久。這愛在民。此次出任維持地方。如天之福。況誠公與粵粵之教誨誼誼。自當令飭各團營。互維治安。特此電復云云。又廣州軍事當局。近接洪兆麟來電。報告此間佈防閩局情形。并稱所有各防地。均極安謐。地方人民。秩序甚佳。亦無驚擾。兆麟准于日開出巡閩防。除先電前方各部知照外。隨電報報照云云。足見閩局尚甚安靖也。

又據廈門訪函云。廈門商會。因粵艦有來廈駐防消息。深恐戰事益紛。特提議舉派代表。求外交團協助。勿許粵艦進港。聞外團亦已允可。且有聲明。無論如何。若要砲火相見者。當離廈地五十里外。劃為戰線。不得在附近發生衝突。否則駐港之外艦。自有保護僑民之必要等語。現下已有日本軍艦三艘抵廈。下旋於嶺南邊。並有美艦二艘。繼續來廈。寄備於鼓浪嶼云。

又士義西報載接廈門十九號函稱。前星期間。廈門附近情形。大有進步。商店開門。如常營業。惟華人心。仍抱杞憂。深恐兵風隨時爆發。寓城外之富戶。以保護不週。羣遷往鼓浪嶼。內地情形。日見紛擾。當李厚基於前星期五。由日領事保護離廈後。人心大定。聞李乘天章九往汕。軍官機手。聯合陳炯明。派兵入閩南。有一部已入閩境。接近漳州云。

援閩粵軍指揮洪兆麟。現已統率各部。相繼入閩。關於軍事進行。籌備頗詳。該總指揮以閩省各地。途徑崎嶇。攻守事宜。與編配隊兵。一切指揮調遣。均應嚴密籌劃。非挑選勇敢善戰兵隊。担任前鋒。不足以壯威。特飭將所轄各部。酌量選擇精兵若干營。造冊送處編遣。月薪從優發給。聞編配辦法共分若干隊。每隊百名。戰時担任衝鋒。聞昨經將編遣情形。電呈當道察核。并請飭兵工廠趕造軍用炸彈若干解部。輸送前方。以裕軍實云。頃據泉州來客云。現泉州因清收旅長番師固守。致各處民軍均集中泉州城外。欲攻陷泉州。聞粵軍李福林率兵三千圍攻西門。楊學其率兵二千圍攻北門。葉忠國率兵一千五百圍攻新門。聞各軍於十五號。施行總攻擊。現泉州處於三面受困之形勢。而張清汝與各部營官。已極力防禦。勝負如何。容探再誌。

總司令部禁賭之嚴厲

近日各屬賭風猖獗。漸而傳至省城。現市面地痞匪徒。多在僻靜處私開賭局。一般人士。咸疑為難。賭禁動搖。陳總司令。大為震怒。經飭令各指揮官督率軍隊。及軍警督察處。嚴令拿賭。連日軍警督察處巡查隊及憲兵等。各會同警察廳赴市內各橫街小巷祠堂廟宇之內搜捕賭案數十宗。即押部訊辦。聞總司令部。以匪徒竟有開賭賭。實違禁令。且擾亂市內治安。非將一著名賭匪槍斃。以一儆百。則不能收迅速之效。至于各屬。除嚴令駐防軍隊。認真辦理外。并派出委員多名。前往調查有無通同作弊。收規庇賭之舉動。一經查覺。立予懲辦云。

廣州市烟賭已不猖獗

近日總部。迭下嚴令。拿辦私賭。督察處各軍警機關奉令後。連日四出拿賭。業為嚴厲。聞日來拿獲賭徒。不下數十人。現正嚴訊究辦。一時風聲所播。河南芳村南岸北岸一帶。平日烟賭最盛之地。日前經已掩旗息鼓。不敢如往日之目無法紀。其餘市上之各種小賭。亦同時自行斃絕。故日來廣州市。及附近地方。烟賭幾已絕跡。說謂當局能嚴禁不懈。廣州市之烟賭。不難肅清云。又一訪函云。昨廿一號下午二時許。軍警聯合督察處。派出巡查隊三十餘名。馳往南岸源頭等處。圍禁烟賭。先由彩虹橋方面。向源頭進發。詎料賭棍烟徒。早已聞風遁去。遍搜無踪。旋到澳口南岸。亦是寂然。不聞呼聲。賭之聲。所有烟館賭場。均器具存在。祇將烟樹基。尚有棚廠一間。高搭攤檯。仍未拆去。故巡查隊即行縱火燬之。以絕賭場根據云。

破獲李福林招兵機關

去月二十一號夕九時許。警備游擊司令袁帶。在車至炮台下龍塘地方。破獲私招民軍機關一所。當場捕獲招兵委員陳枝陳樹郭等三名。據稱係奉李福林命令。在此號召民軍。袁司令當該犯等解返案。本司令部。押留候辦矣。

西江一帶江防之嚴密

江防司令陳永善。昨以西江海防重要。特親乘龍驤兵艦。前往巡察。現在西江海防重要。均各派有兵艦。節節布防。查自三水河口起。派有江大艦駐泊。龍慶馬口青岐一帶。派有新安新江元和飛熊等四艦駐泊。都城六步一帶。派有龍慶龍慶駐泊。德慶悅城一帶。派保安普安兩艦駐泊。封川界首一帶。派廣安雷坎雷坤雷龍四艦駐泊。又特派江固江東東輝克房報德飛雲六艦。駐泊梧州。故連日西江一帶。各巡艦往來如織云。

將派員慰勞援桂軍隊

刻下桂邊防務。均頗略陳章甫梁鴻楷陳修爵暨劉震寰所部。佈置完妥。極為周密。現總部據各將領報告防守各情形。總司令大為嘉慰。并以各軍當此冬令時期出師。天氣嚴寒。聞除飭將棉衣被服趕日運解各軍外。并准予日開派遺專員赴梧慰勞一切云。

揭陽島新聞

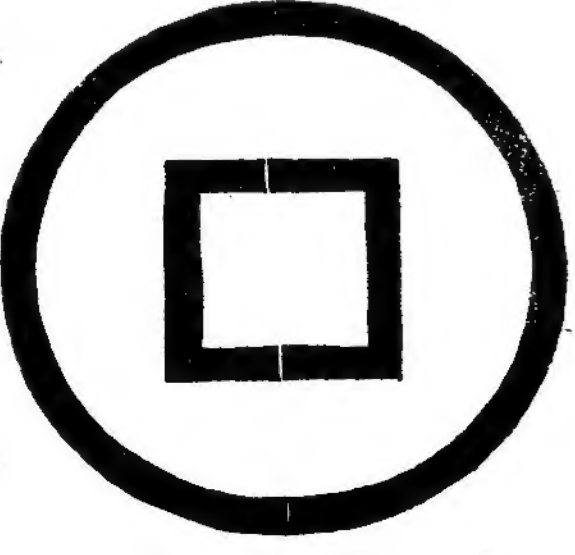
被拐女脫出虎穴。揭陽縣大市王金成之女王不一。旁一玉。年將破瓜。于八月初三日全數人去山採薪。被匪擄去。賣與海口泰昌隆店東某甲。該女親屬四出尋查。經有月餘。渺無蹤跡。女之從叔王受祿。充海口郵局郵差。常由海口帶信去文昌。本月十旬該郵差及由海口帶信去文昌。途中至瓊屬落水電舖暫為停足。突遇從兄之女不(女旁)玉面面相呼。歷訴苦情。將姪女擄獲。并將誘拐帶之婦人陳林氏。稱由海口泰昌隆店東交出代帶到文昌泰昌隆店東之家。郵差即將女及陳林氏就近呈呈三江市警察分所收押轉由三江市警察分所呈解至瓊山縣公署暫行押留云。

(瓊崖省立第六師範學校定期舉行展覽會及運動會)瓊崖省立第六師範學校定于本月廿五日起至廿六日止舉行展覽會及運動會。該校教員學生已連日趕辦學校標本及學生成績陳列。並擬於是日由該校學生開演日話戲。國技。跳高。跳遠。競走。提卵競走。賽足球。燈謎。各種游戲。以娛來賓。已通函請各界蒞會參觀。屆時想必有一番熱鬧云。

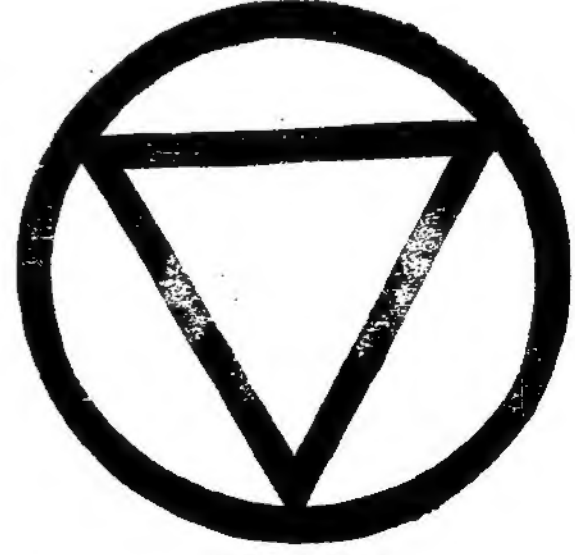
方圓

二角

國貨毛巾



Square in a circle



Triangle Brand

福建

福建學生軍之宣言

全閩父老兄弟諸姑伯叔均鑒。李賊竊閩。天討其罪。全人等投筆而起。捍衛鄉閭。原擬政局平定。解甲歸學。無如元惡雖除。禍機暗伏。往事警心。仰竇未遑。慮將所見。爲同胞告焉。夫軍民分治。爲解決時局之惟一需要。盡人而知之矣。今林公子超

邵武通信

○許濟復杉關。邵武光澤兩縣。前因軍防空虛。致被贛省常軍侵入。光澤一縣。受常軍劫掠極慘。及第二軍第一支隊開到前線。與常軍有小接觸。常軍即退出邵武光澤縣境。惟仍集中於邵武與江西交界間之杉關。該處距邵武縣城三十里。距江西京三十里。玆得確訊。粵軍許濟所部第一支隊。已於九日收回。杉關常軍之去。雖有反攻消息。其實亦已餉械兩絀。兵無鬥志之故。據云常軍中。祇一半有槍。其餘多以刀巴（金旁）各事爲器械。質言之。即有一半軍隊。無戰鬥力耳。至官兵服裝亦不完全云。

A black and white illustration of a woman sitting at a table. She is wearing a patterned blouse and a dark skirt. She is looking down at a bowl of food on the table. The table is simple, and there is a chair behind her. The style is that of a woodcut or a simple line drawing.

閣下如何設法耶

凡婦女面色黃萎腰背酸痛頭昏頭暈胃弱不化等患相繼而作爲其夫者須知以上諸病狀乃是血薄氣衰少血之故也以上諸恙治之法惟一即補血是也強健其血液使其血液強健清潔深紅有力則此稠濃之血液有強健腦筋之功力能使遍身各部有力循環工作也韋廉士大醫生紅色補丸爲補血健腦之聖藥在此三十餘年之中曾經治愈天下無數婦女之患血虧腦疲各症者矣是以名馳天下也且此丸非但能使血液清潔有力且能生添新血使身體後原強健有力一丸有一丸之效力即如近來連接下列三信均稱頌韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科聖藥也安徵定遠東門大街袁仲達先生來信云啟者因家嫂生產過多致患血虧心麻等症甚是危急購服大醫生紅色補丸立見奇效此真天下第一無二之神藥也特此伸謝河南北舞渡振德鹽店周叔友先生來示云內子自服貴局紅色補丸藥到病除已調眠食如常可稱靈丹妙藥福建仙遊七級美會總堂高天喜先生來信云啟者賤內體弱血枯約有四年之久矣寸步難行延聘中西名醫服藥無效於去年十月間始服紅色補丸果有神效相繼服至全愈現下內人體質較前康壯矣深銘感謝

天下各國及中國各省均竭力稱讚韋廉士大醫生紅色補丸爲男女血虛腦弱各症之聖藥即如血薄氣衰諸虛百損少年虧傷胃不消化羸弱骨痛乾濕癩癩以及一切因血不潔淨所起各恙凡經售西藥者均有韋廉士大醫生紅色補丸出售或函致星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

如有精美小書名曰忠告婦女如欲索取即須寄一明信片至韋廉士大醫生藥局原班郵奉一本可也

大便秘結
口氣穢濁
痔瘡流血
等患由清
導丸治愈

大便秘結係疾病頭痛肝經失調頭昏目眩口氣穢濁面
起紅瘰氣色暗滯等患致病之根由也患痔患者對於便
閉之苦尤甚也欲治大便秘結及以上所述之病狀首推
紅色清導丸爲最穩安功力和平潤腸出於天然也黑龍
江奇克特奇會文讀賣薛保元先生來書云鄙人腸胃燥
結大便秘不利口氣穢濁十餘日大便一次服二小時之久
困苦不堪言狀屢服中西藥劑毫不見效漸至形容憔悴
面目枯槁人生樂趣完全喪失幸友人介紹購服紅色清
導丸果見奇效不但大便通暢有序且精神煥發諸病若
失愧無以報爰寄數語聊伸謝忱

行現處各國中丸導清



紅色清毒丸
凡經售西藥
者均有出售
或郵寄叻銀
六角至星架
坡馬六甲街
三號韋廉士
醫生藥局原
班郵奉一瓶
可也

注意大減價▽
韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元
貴處無從購買此藥以
可照價函來函亦可交郵政寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款
英一千九百廿一年二月廿八號
星架坡韋廉士大藥局謹啟

頂上青葱米再到



商生明瞭人不得用

啟者本棧所出之一號青鶯標白米向來行銷各地推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米價尤爲欠缺坡政府爲重國民食起見故將米市專由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加潔認真剔選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日
總略 隆興棧謹啟
暹京

疑請讀下文大葛街吳漢興公司日本庄王玉堂君之介紹其醫良藥廣告便知其概此廣告經王君於九月廿八日沿途宣佈其文曰 夫草雖含毒神農不憚遍嘗而藥恐失宜孔聖嘗辭未達詣醫者縱調諸術有美必彰惟病人難免狐疑無徵不信所以越人譚卓莫敢賡理於齊侯和氏名高尙難揄揚於秦伯也 藥奇可先生醫術華英藥通中外刀圭製就有淳於理腦之能肘後編成探仲景穿胸之秘會老母偶灌醫子諸醫速手以無方賴先生素號良師數服入喉而有効沈痾既起妙藥還施足愈頭風枕讀陳琳之檄能調胃氣礪塗元化之濟壽我登堂斯日敢云譽德濟人橘井當年或可同功持此讀楊架爲介紹云云准弟自推虛聲過探術悚竊增然王君厚意不可忘故錄此以自勉云爾調胃丸每包一角半可作三五次用

西漢藥局頭痛散
東南製藥公司調胃丸

批發處 牛車水大馬路
八十二號樓上

中醫生葉奇可

招代人代賣

寄處 檳榔街衛安公司
二馬路萬川和藥店
牛車水馮亦惟銀牙館
金榜大馬路長春堂
金榜裕安堂藥店
檳榔街周蘭記藥材行

民國十一年十月十四日

狗頭標長

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS



O. K. CEMENT.

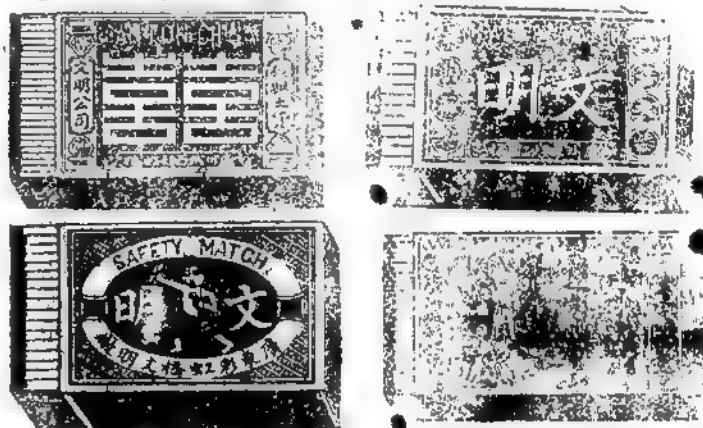
此土敏土是於歐洲製造
合熱地之用且多係用為
造三合土及一切建築工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內每桶重有四百
磅重淨土有三百七十五
求過於供之概 諸君有
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司

一九二二年六月二號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

柴火國中 展覽會 獎給 獎狀



每箱二百四十包 有中枝 批發 零售 相宜

文明公司一中國土製火柴其雙喜牌最勝於他牌文明
雙喜龍圖皆品質優良得獲展覽會獎狀足徵貨真
價實諸君購用請認明商標為要光顧者
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴
火柴自由鐘火柴無倫幼枝中枝大盒小盒各式俱備
味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌八十二號
電話二二三六

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL



SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street, Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味罐頭牛奶

運取者此海鳥牌罐頭牛奶為市上所售中之最良者也其用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無雜
兩罐內所裝除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未
久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實價廉物美男女老幼均合飲 諸君不信請試購嘗之便知其為最
良之品也準上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運輸入人伊亞紗直有限公司

住本坡打美打街七號B 電話二九〇八號
一九二二年九月十三號

中華南洋交通錄編輯部啟

本交通錄之編纂原為謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之
機關現因各僑胞樂於登報刊登外復就專員函向各埠
僑商接洽妥是說明理由表以本交通錄之編纂固非
祇為僑利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員
面為接洽也此啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號
民國十一年十一月二十日 中華南洋交通錄編輯部

德和永山東川綢莊

本號舖設山東烟台專辦各樣川綢緞為利便諸商
起見特創支店於新嘉坡長泰街口老馬車街二十九號
便僑商光顧 寄售批發一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

(愛斯提蘭)

惟該國內之工業。雖開雖大。而該國政府圖謀國
外銷場之野心。則仍勃勃不已。除近來設法在羅馬
尼亞勃加利兩國增闢銷場外。復與北方鄰居芬蘭訂
立通商條約。（現已由國會批准）。及南方鄰居里特
倫討論關稅條約。此外更與捷克斯拉夫開始商酌談
判。亦可謂自強不息矣。

●英國對外貿易已復戰前原狀

順差逆差（以價值計）比較 （單位：萬圓） 據英商部之公布如左

英國各地	九・四〇〇・〇〇〇鎊(道)
歐陸	一・三・四〇〇・〇〇〇鎊(道)
美國	一・一・八・三〇〇・〇〇〇鎊(道)
其他各國	二・二・〇〇〇・〇〇〇鎊(道)
總計	一・五・三・一〇〇・〇〇〇鎊(道)

一九二二年首六個月

英屬各地	五・七〇・〇・〇・〇（鎊）（道）
歐陸	二・八〇・〇・〇・〇（鎊）（道）
美國	七六・〇〇・〇・〇・〇（鎊）（道）
其他各國	二〇・八〇・〇・〇・〇（鎊）（道）
總計	七九・七〇・〇・〇・〇（鎊）（道）

據上表：祇對歐陸貿易由逆差變為順差。其他三方面仍爲逆差。其對歐變順之故。一方由於英貨銷歐者增多。一方由於歐貨銷英者減少。又對美逆差減落甚鉅。則因滙價順利之故。至逆差總額漸減去一半。足證英國對外貿易蒸蒸日上矣。

（未完）

九

山開築路。較易收效。造費較大於平原。因填補缺
陷。架設溝橋之處較多。但地價不貴。沙石等材料
。俯拾即是。山開板車。本不通行。路成後。可由
警察限制。僅准行關輪之車。如板車須用該路。必
須將車重造。造費亦不較貴。山西督軍已將省城中
。秩輪車除載人者外。一概禁絕。可見改革非不可施
。山開造路。於當地經濟上亦大有裨益。以紅會所
造自山西汾州至黃河之路論之。此路延長八十英里
。從前崎嶇難行。板車運貨。平均每噸二十六元六角
。路成後。可減至六元五角。此路每日平均運貨七
百噸。計可減運費一萬四千元。每年可減五百萬元
。是乃該省經濟上之利益。

(未完)

近況

(乙)各縣之公路應先築三水至高要一段。觀與高三路廣三鐵路接連。以謀廣州肇慶之交通。再築肇慶至開平單水口一段。名爲肇平路。與甯陽鐵路接連。以謀肇慶江門之聯絡。兩段路線不過二百餘里。已派工程員曾廣源等分赴測勘。志在速成。若兩路

同時築就。則番平佛山各路。俱不成問題。彼西江貨物之輸入四邑。陽江、高州、各屬者。必經肇平路以省運費。江門商業。固受影響。而四邑各客商之由省城來往恩開。台山者。亦必由廣三鐵路轉入肇慶。直往肇水口墟。其路程不過五鼎多鐘。以與今日之搭三十點鐘輪船比較。相去甚遠。新昌、敦海、公益、各輪船。亦受一絕大之打擊。可信將來肇慶地方發達。則西江形勢必大為變遷。聞羅曉峰宣布此項計畫後。肇國紳商極力幫助。政府亦知其計畫可行。故特將肇府十二縣之官產暨廟祠捐交其支配。以助其成功云。

（完）

匯豐存款與貨幣借款之影

齊

(廣州通信)自省會通過貨幣借款之後。一般人均以爲紙幣不久即可十足兌換。故將紙幣存放滙豐銀行者寥寥無幾。滙豐第一期抽籤定期十二月十五日舉行。由九月十五起至十一月十五止。所有存放紙幣均付入第一期抽籤。十五以後存放者則歸入第二期。現第一期截止之期將屆。而紙幣日就低拆。外間且傳傳貨幣借款中變之說。因此近日來存放紙幣滙豐者。反極踴躍。計現在存款一百九十餘萬元。而三四日間存入者達三十餘萬。且存放之人均自信消息靈通。其中以沙面洋行僱工之華人。及諸商等爲多云。

●廣西交通與金蝠之現狀

(潯州通商) 柳大兩江。自貴武以上。兵匪不分。水陸梗阻。郵程阻滯非常。現聞南寧軍隊。爲糧食稅收計。擬向下游各站籌軍餉通。擬以舊軍保至貴桂交界之塔下。潯軍保至平南旺墟。至盤石以下。山嶺與前途交涉。潯軍極爲贊成。但於內部紛擾已極之時。而欲作此稍有條理之舉。恐未必竟能實現也。陸系恢復南部地盤。後局面久經改變。現金奇絀。雖發紙幣。新舊不一。岑春煊所發之紙幣每元僅可抵洋五角。韋榮昌之毒爛沙紙幣。亦流行於市面。五光十色。商店小販。終日見紙不見銀。亦并不見仙士也。南寧財政廳署。現又新印通用券五百元發行後。兵士仍無餉支。每日僅給每人伙食零值銀二角。百物騰貴。就自治軍而論。全省十餘萬兵。兵多於械。械多於彈。每部長官。自定官制。人員名目混雜。官則幾乎多於兵士也。幹卿因沈軍前入桂林。粵軍增兵梧州之際。該系以此老惹人注目。已驅使暫避出關。近又復返龍州。仍任舊日邊防督辦。對於各方尚未見有若何進行。而其本系之中。及各樹黨。口是心非。言之令人不寒而慄。沈鴻英部已抵昭平。聞南路之前隊。已將到柳。張其樞昨亦派人回桂。言其不日。旋歸就職省長。并

主與省會仍遷設桂林。岑雲甫爲政學系份子。且經
議會選舉。亦擬不日出山。廣西分裂。將成事實。
趙垣殷富。又復奔遷一空云。

●有車房出賃

設在武吉地麻路有二層樓之車房一間門牌六十八號
二欲即招人承租此屋面積一萬二千方尺足容庫指車
三十五架 諸君如有意承賃者則請向亞魯勃街廿三
號門牌 J. Mohame Ch-use Marican 接洽爲荷
民國十一年十一月廿五日

◆聘匠廣告

本公司時有盛席以貢獻于經驗豐富之鐘鏢修理匠有經驗而欲受聘者請與巴打哩路十四號門牌士密夫及摩納公司接洽為荷

英一千九百廿二年十二月八號

商



啟者盧縣川盧紹江等緣在網略經營米鹽生
理字號曰隆興棧所製白米以鶯嘜爲商標素
寄英國三州府發售所片鶯嘜爲特有之商標
已歷八年有餘茲特登報通告週知倘有假冒
此種商標或用恍惚此種商標之標子希圖魚

目混珠卽爲犯例處臬川盧江等決照法
施行定不姑寬也此佈
英一千九百廿二年十月十八號
古曆壬戌年八月廿八日

有厝出稅

厦門街門牌一百零八號厝三層半一座內大三千尺
間二十外皆嘉興隆租爲客棧今要出稅合意者請移玉
至實丹里二十九號門牌源晉成面商此啟 丑
曆壬戌年十月十七日 源晉成告白

司公限有

(Incorporated in Singapore.)

乾餅球饅

薄荷水洋糖三十四元
大 中 小 糖色糖一十四元
民國十一年十月五日

司理李亮琪謹啟

民國十一年六月廿九日

電話七五八號

(Incorporated in Hong Kong)

The Annual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

啟者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保證金一十萬元專做各種保險生意
舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙僑商惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

地址
 路馬大坡大

念 紀 週 六
天 七 期 展 銷 減 別 特
 止 日 九 廿 至 起 日 二 廿 月 十 由

The Sincere Co., Ltd.
 Incorporated in Hongkong

電話
 1588

即晚特聘環球最著名之歌舞隊在院跳舞并捕
演名齣數幕均是超時新畫價目照常請早來爲
免失此良機也

取者效有牙池大電影院在於在區民來實得力
 即若得觀得力之處轉角戲園開演戲處即人
 新六廿分加閱者戲園之內陳設合宜風電燈
 均足備所有看戲之場遊息之所其不矣於布
 置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每
 晚皆所演各齣大意列明於左
 頭場七點半開演
 山窮水盡孤客堪憐 五幕
 新笑畫
 第九齣 五幕
 林申女神記 第二三四齣
 優人生活 七千尺
 一千九百二十一年正月三號
 小坡芒菓路牙池電影院啟

本公司天津工廠特聘留美農學專師用化學的方法加意研究創造芝
麻辣椒素油在該地化驗註冊自運銷南洋各埠以來頗蒙各界嘉許
該油有補腎潤腸之功却濕抑燥之妙調和葷素菜蔬噴香適口且質品
清潔裝璜美麗誠家居旅行必備之食品紳商各界以之送禮有益衛生
親朋且得實惠山巴種植工界如常用之能去山瘴開口胃實人生無上
之食品茲因本公司大批新貨已到在牛車水戲院街設總批發處籌備
將次就緒先紅交易擇期開幕零整批發價格克己並為特酬 顧主起
見凡購辣椒油半斤者贈送白渣磨（草頭）菇壹袋多購者多贈以表歡迎
（批發不在此例）茲將所辦他種大宗土貨詳列於後待客批發定價從廉

羊毛地毯	上海笠衫	毛巾襪皂	燒青手杖	銅衣帽架
百姓銅牌	吉林參鬚	養神參糖	書籍玩物	電燈紗罩
玻璃絲屏	馨香磨 <small>（草頭）</small> 菇	大扁杏仁	陶器料器	各種靈藥
磨 <small>（草頭）</small>	菇為五味之祖中國葷素菜第一食品每袋	大八角五占	請嘗	

試方知言不謬也

本公司承造中西各式字號姓氏銅牌匾額極克己定期不誤

油價列左

一斤庄 七角六分
半斤庄 三角八分
四兩庄 二角正

民國十一年十一月廿二日

代售處

梁同福 先施公司 馮玉山
曹萬豐 采章

牛車水戲院街廿七號中華土產公司總批發處啓

莊	茶
花玉合斗八庄兩一	花玉合斗四庄兩二



僑胞熱心 振興國貨

注意 將各種茶列左

二五合極品鐵觀音 銘香鐵觀音
二五合真正白毛猴 高成記雪梨奇種
二五合貢品玉美人 銘香八斗合烏龍
二五合義露香奇種 銘香寶獅奇種
二五合正烏龍奇種 鐵盒白毛猴四兩庄
二五合貢品鐵觀音 鐵盒名色種四兩庄
雙全獅鐵觀音盒 正玉柱名色種
龍井 太湖水仙
龍井 正白牡丹

本年鐵盒白毛猴經解換新標體有美女採茶爲記其茶與前同樣（精選氣味清香勝于前也）諸君光顧細認內外商標爲記庶不致誤此佈

高銘發總發行

石叻大坡福建馬車街門牌六號

民國十一年九月廿六日 川水

○有輪船出賣

玆有鋼板輪船多艘吃水由八尺至十一尺實重三百至九百墩每一時能走十至十二海里用煤量照常 商翁

中如有意購買而欲知詳細情形或欲查看該船之像片

者可直向巴吡路十六號門牌星
樓洽爲荷
英一千九百廿二年十二月四號
Apply 'o

The Singapore Shipchandlery Co., Ltd.
16, Battery Road.

[illegible]

船名	萬高倫	金和美	福茂	豐益	豐春	雙利	鎮安	廣東	豐華	加立蘇	茂盛	岩勝耶	新加洲	隆川	白立	孟理明	豐和					
開來地點	由香港	轉往檳城	由龍牙	由吉里汶	由龜咯	由龜咯	由厦門	轉往仰光	由汕頭	轉往檳城	由汕頭	轉往檳城	由檳城	轉往香港 厦門	由坡德申	由峇眼	由暹羅	由三發	由英得宜利	由安順	由棉蘭	由丁加奴
時期	廿四到	廿四到	廿四到	廿四到	廿四到	廿四到	廿四到	廿四到	廿四到	廿四到	廿四到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到
公司	和蘭公司	成茂號	法國公司	和豐公司	和豐公司	仰和公司	棉示必洋行	棉需必洋行	和豐公司	留利刀洋行	瑞豐盛	廣得力洋行	和蘭公司	和豐公司	實得力洋行	和蘭公司	瑞豐盛					

▲十月廿四日拜二輪船出口▼			
船名	時刻	開往地點	公司
船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往浮羅麻宜	順興美
力華	上午九點	往吉里汶	開行
	上午九點	往檳榔嶼 仲光	開行
		加吉打	
保安	下午一點	往坡德申 安順	聯盛公司
華	下午二點	往占邊	瑞豐盛
萬利源	下午二點	往峇株巴葛	萬豐號
吉靈丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實德力洋行
明羅汶	下午四點	往香港 日本	開行
仲安	下午四點	往加勝巴 井里汶	協榮茂
		檳港	
丹打	下午六點	往香港 厦門 上海	開行
		日本	

▲十月廿四日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
船名	時刻	開往地點	公司
德順	午十一點	往砂朥越 香港	順發號
斯施	下午三點	往麻里	棉示必洋行

三號赤甘蜜開價	二十二元	三號赤甘蜜開價	二十二元
公甘蜜行開價	十六元	公甘蜜行開價	十六元
又甘蜜土庫出	十六元	又甘蜜土庫出	十六元
廿二號和花糖每担	九元五	廿二號和花糖每担	九元五
二六號和花糖每担	十元	二六號和花糖每担	十元
四十四號幼花糖每担	一十元五	四十四號幼花糖每担	一十元五
本坡和豐油小罐	二十七元	本坡和豐油小罐	二十七元
又 舊 珍 庄	二十五元	又 舊 珍 庄	二十五元
本坡大 十油每箱	七元五	本坡大 十油每箱	七元五
什土標油每箱	六元三角半	什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元六	日標土油每箱	六元六
廣標土油每箱	六元六	廣標土油每箱	六元六
廣標土油每箱	六元七	廣標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角	王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六角	龍標土油每箱	六元六角
筒 十油每箱	六元七角	筒 十油每箱	六元七角
吉隆江沙	三角四占五	吉隆江沙	三角四占五
岩標白片每磅	三角一占	岩標白片每磅	三角一占
坤甸學兒膠冬上	十三元五	坤甸學兒膠冬上	十三元五
又 舊 箱	十三元	又 舊 箱	十三元
砂朥越兒膠冬上	十一元七五	砂朥越兒膠冬上	十一元七五
又 舊 箱	十一元	又 舊 箱	十一元
巨港冬學兒上	十七元	巨港冬學兒上	十七元
一號水牛皮每担	二十六元	一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元	二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元	一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元	二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元	一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元	二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三 元	水牛角每支三磅每担	三 元

華僑美術學院第二屆招生廣告

本學院籌備科第一屆招收男女學生業經截止報名開學已久因創辦伊始有志向學者尚未週知不免有後至見遺之憾近來至本院報名者仍紛紛不絕本院為提倡美術推廣遠近起見特將報名日期延長至明年一月十日止凡有志向學者請速向本學院報名可也
（章程函索即寄）
中華民國十一年十二月四日 華僑美術學院佈

南洋工商補習學校啟事

本校自開辦以來承蒙各界人士踴躍捐助義舉如左以昭大信并謝
收前月結存會計處一百廿九元八角
收學費三百六十一元 收雜費三百零六元
收月捐五百五十二元 收雜費三百零六元
五條共收銀一千九百六十六元八角正
對和豐銀行支來銀七百九十五元六角六占
對結存華商銀行一年定期四千元
三條共收銀五千三百八十四元七角六占
兩段共收銀七千三百五十一元五角六占

兩段共收銀七千三百五十一元五角六占

支校租（十月份）二百元 支校具八元九角
支校電費第一期銀五百九十五元六角六占
支校廣告費三十五元一角九占 支校印刷費四元
支校圖書費一元八角九占 支校雜費九元
支校行禮週年紀念會費用等一百八十六元五角九占
支校丁學金伙食六十二元
支校長教職員東金六百四十五元
十三條共支銀一千八百一十一元六角六占
對結存本校會計處去銀二百五十九元零八角
對結存和豐銀行去銀一千二百八十九元一角正
對結存華商銀行一年定期去銀四千元
三條共支銀五千五百三十九元九角正
兩段共支銀七千三百五十一元五角六占

蒙交十一月份捐芳名列

建源棧 王永斗 以上各二十元
十五元 協益茂 以上各十元
昌裕公司 蔡加木 以上各五元
蔡榮茂 蔡榮水 以上各三元
周來和 蔡榮茂 以上各二元
李道源 蔡榮茂 以上各一元
以上各三元 蔡榮茂 以上各一元
同義利 蔡榮茂 以上各一元
以上各三元 蔡榮茂 以上各一元

蒙交特別捐芳名列左

南洋兄弟煙草公司一百元
源成 瑞和 廣利 以上各五十元
五元 瑞和 廣利 以上各二十元
金福 廣利 以上各十元
陳文清 廣利 以上各五元
林金福 廣利 以上各三元
李道源 廣利 以上各二元
以上各三元 廣利 以上各一元
民國十一年十二月五號 南洋工商補習學校啟

注意！注意！大注意！千載一時之良機

建國以來近來各國最珍貴最古老之銀幣五百五十枚個個不同變幻奇異現世不可多得之古物多係一百零二年前之銀幣為希臘羅馬巴比倫各省之國寶也且有精緻印之書多本所有各省之古幣皆備印其書內取價相宜其機勿失好古者其速購乎來商會中如欲查看銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨本行或向本行接洽為荷
Address: 11, Market Street, Singapore.
民國十一年九月十三日

新嘉坡火柴

選者此商標係為星洲李金賜火柴廠之所有用為貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布
李金賜火柴廠之狀師披露
Solutions for Elkhayes Match Factory.
民國十一年九月十一日

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年印一大利便商賈且有五大特色
一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各處地址並營業行情
二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並載各出口貨之特色及來源地
三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並往來地點
四 是雜誌大有益地為各商登廣告且取價極廉廣告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十先令已耳
五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄
英一千九百一十九年十二月十七號
The London Director Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼亞街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久為南洋士商嘉許譽在馬六甲展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號
李鏡仁披露
民國十一年五月廿九號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

萬國寶通銀行廣告
本行實收資本美金五百萬元盈餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約分行遍設於世界各主要商埠
本行辦理一切外匯兌銀業務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存款利息面議貴客辦理出入口欲與美國銀行往來時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號
司理人勞士啟
英一千九百二十年六月一號

司公限有險保太保法
(册計海上海)
號五十二街中
十二一話電
ASSURANCE FRANCO-ASIATIQUE
(INCORPORATED IN SHANGHAI)
H. J. SCHEFFELAAR
GENERAL AGENT FOR S.S. & F.M.S.
No. 25, MARKET STREET.
Telephone No 1120.

本公司資本雄厚專做各種保險事項生
如屋宇摩托車船隻及行棧貨物家私出入
口貨均可受保本公司章程妥善保險費從
廉遇有發生意外辦理通融賠償快捷倘荷
諸商翁惠顧請到本公司寫字樓接洽爲禱
各大商埠均設有分局或特約代理
民國十一年十一月廿一日

吧城黃齊名馳峇澤

注意注意
請買吧城黃齊之嬌峇澤
鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造
無雙五色迷目之峇澤沙那花紋精緻麗奪
百摺之裙麗影依稀嬌媚雙映之玉物美價廉信
用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所
以應 諸君之採擇凡大幫批發者無不格外
相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定
當克己此佈
住吧城紅牌巴殺內門牌三百三十三號
叻代理人中街承日興
民國十一年十一月廿三日

吉舖出稅
盤板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合
意者請移玉至玻璃街第二十號門牌楊集茂號面商
此啟
壬戌年七月十四日
楊集茂告白

衛生要品

禾打波里氏特製鯊魚干油
此油無臭無味名聞環宇
服後能增加消化力補回身體
之損失培養肌肉維持身體體
病力量
各藥房及大雜店均
有出售
美國禾打波里化驗公司披露
Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U.S.A.
民國十一年十一月十四日

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第一神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第十神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第十一神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第十二神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第十三神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第十四神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第十五神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第十六神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第十七神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第十八神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第十九神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二十神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二十一神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二十二神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二十三神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二十四神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二十五神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二十六神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二十七神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二十八神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第二十九神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三十神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三十一神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三十二神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三十三神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三十四神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三十五神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三十六神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三十七神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三十八神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第三十九神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四十神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四十一神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四十二神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四十三神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四十四神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四十五神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四十六神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四十七神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四十八神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第四十九神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五十神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五十一神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五十二神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五十三神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五十四神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五十五神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五十六神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五十七神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五十八神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第五十九神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六十神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六十一神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六十二神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六十三神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六十四神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六十五神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六十六神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六十七神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六十八神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第六十九神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七十神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七十一神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七十二神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七十三神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七十四神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七十五神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七十六神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七十七神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七十八神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第七十九神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八十神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八十一神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八十二神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八十三神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八十四神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八十五神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八十六神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八十七神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八十八神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第八十九神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九十神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九十一神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九十二神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九十三神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九十四神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九十五神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九十六神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九十七神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九十八神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第九十九神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈
第一百神效丸 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈

新到大幫精製四喜香烟

色澤黃潤
氣味醇香
惟茲國貨
仰共提倡
南洋兄弟烟草有限公司
庄 五拾枝
馳名(老)牌
The Asiatic Petroleum Co., (S.) Ltd
KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.) Ltd
(Incorporated in England.)
(亞細亞火油公司)
皇帽標火油
市上之等火油
用之極其光亮
此油用實業製性極耐用
台最電車之用
獅標電車黑油

CROWN BRAND
LION BRAND
皇帽標火油
獅標電車黑油

石怡保 金太保 會豐商舖 批發

會豐商店經理



自來血

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有迥異常人也。要知由何得此常服人自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋力之疲疲腰膝酸軟胃呆脾弱者此藥莫不可治。價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元。凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適喜靜之人常服此丸則精力于下半部能使體力消化快速腸胃固精補腎一切虛弱之患自能除淨盡之。價目 每瓶洋一元 每打洋十元。總發行所 上海大馬路五洲大藥房。

良丹

愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

此丸乃家藏秘方秘製有驗之良藥本主人年登八十... 治肚痛疴嘔抽筋散



馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶退膜眼散

衛安公司

遷往松柏街門牌七號

救時普濟水

自來血 海波藥 療肺藥

治月期前後或前或後腹痛 治一月經來數次多少不一 治白帶赤帶日久 治產後瘀血未清 治月期肚痛大便閉結 治血山崩漏不止 治連年近日經閉 治胎動腹痛 治創孕非孕企頭暗病 治婦人久不孕育

女寶丹

治月期前後或前或後腹痛 治一月經來數次多少不一 治白帶赤帶日久 治產後瘀血未清 治月期肚痛大便閉結 治血山崩漏不止 治連年近日經閉 治胎動腹痛 治創孕非孕企頭暗病 治婦人久不孕育

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號生油各名茶及自榨生油... 諸君之求購者請各茶舖價目... 迎所消適忽切皆化茶
價願美馳講之關與能
取也洲名究之係生除
公零南開極本爲油煩
開沽洋開得號不人足解
齊少購創社可生足解
列許買十會烟以日烹渴
如無大餘信生其用烹烟
右不幫載用油其近有可
不固暢退向而密者辟
各款紅烟價目
大包一百四十包庄銀五十八元
二包一百四十包庄銀五十九元
三包一百四十包庄銀六十元
四包一百四十包庄銀六十一元
五包一百四十包庄銀六十二元
六包一百四十包庄銀六十三元
七包一百四十包庄銀六十四元
八包一百四十包庄銀六十五元
九包一百四十包庄銀六十六元
十包一百四十包庄銀六十七元
十一包一百四十包庄銀六十八元
十二包一百四十包庄銀六十九元
十三包一百四十包庄銀七十元
十四包一百四十包庄銀七十一元
十五包一百四十包庄銀七十二元
十六包一百四十包庄銀七十三元
十七包一百四十包庄銀七十四元
十八包一百四十包庄銀七十五元
十九包一百四十包庄銀七十六元
二十包一百四十包庄銀七十七元
以上各款烟若在本坡沽
出者每箱加價十二元
各款名茶及生油價目
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀三十五元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀三十六元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀三十七元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀三十八元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀三十九元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀四十元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀四十一元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀四十二元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀四十三元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀四十四元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀四十五元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀四十六元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀四十七元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀四十八元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀四十九元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀五十元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀五十一元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀五十二元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀五十三元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀五十四元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀五十五元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀五十六元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀五十七元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀五十八元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀五十九元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀六十元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀六十一元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀六十二元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀六十三元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀六十四元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀六十五元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀六十六元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀六十七元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀六十八元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀六十九元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀七十元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀七十一元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀七十二元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀七十三元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀七十四元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀七十五元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀七十六元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀七十七元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀七十八元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀七十九元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀八十元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀八十一元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀八十二元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀八十三元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀八十四元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀八十五元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀八十六元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀八十七元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀八十八元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀八十九元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀九十元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀九十一元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀九十二元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀九十三元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀九十四元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀九十五元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀九十六元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀九十七元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀九十八元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀九十九元
朱廣蘭二兩一百四十包庄銀一百元

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

本號生油各名茶及自榨生油... 諸君之求購者請各茶舖價目... 迎所消適忽切皆化茶
價願美馳講之關與能
取也洲名究之係生除
公零南開極本爲油煩
開沽洋開得號不人足解
齊少購創社可生足解
列許買十會烟以日烹渴
如無大餘信生其用烹烟
右不幫載用油其近有可
不固暢退向而密者辟
各款紅烟價目
大包一百四十包庄銀五十八元
二包一百四十包庄銀五十九元
三包一百四十包庄銀六十元
四包一百四十包庄銀六十一元
五包一百四十包庄銀六十二元
六包一百四十包庄銀六十三元
七包一百四十包庄銀六十四元
八包一百四十包庄銀六十五元
九包一百四十包庄銀六十六元
十包一百四十包庄銀六十七元
十一包一百四十包庄銀六十八元
十二包一百四十包庄銀六十九元
十三包一百四十包庄銀七十元
十四包一百四十包庄銀七十一元
十五包一百四十包庄銀七十二元
十六包一百四十包庄銀七十三元
十七包一百四十包庄銀七十四元
十八包一百四十包庄銀七十五元
十九包一百四十包庄銀七十六元
二十包一百四十包庄銀七十七元
以上各款烟若在本坡沽
出者每箱加價十二元
各款名茶及生油價目
朱有蘭二兩一百四十包庄銀三十五元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀三十六元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀三十七元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀三十八元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀三十九元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀四十元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀四十一元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀四十二元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀四十三元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀四十四元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀四十五元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀四十六元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀四十七元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀四十八元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀四十九元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀五十元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀五十一元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀五十二元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀五十三元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀五十四元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀五十五元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀五十六元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀五十七元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀五十八元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀五十九元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀六十元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀六十一元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀六十二元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀六十三元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀六十四元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀六十五元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀六十六元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀六十七元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀六十八元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀六十九元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀七十元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀七十一元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀七十二元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀七十三元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀七十四元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀七十五元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀七十六元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀七十七元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀七十八元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀七十九元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀八十元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀八十一元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀八十二元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀八十三元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀八十四元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀八十五元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀八十六元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀八十七元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀八十八元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀八十九元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀九十元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀九十一元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀九十二元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀九十三元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀九十四元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀九十五元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀九十六元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀九十七元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀九十八元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀九十九元
朱有蘭二兩一百四十包庄銀一百元

＜司公限有險保東聯＞

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

樓二行銀國法號一牌門街甲六馬叻石

中國人之保險事業須由中國人之保險公司... 水險火險... 賠償快捷公道... 董事：薛中華主席、吳克儉副主席、楊福河、林美順、嚴雪村、李俊源、王順池、邱雁賓、許山、曾伍美、余應春、司理：柯守智、全拔露

老牌經驗良藥



此丸乃西藥精製... 治咳嗽... 功效神速...



此丸功用不論男女... 治婦科... 功效神速...



此丸功用不論男女... 治腎虛... 功效神速...

夫欲嗣之症皆由元氣耗傷... 此丸乃補元氣之聖藥... 功效神速...